

考試科目	國際關係	所別	外交系回國組	考試時間	月	日	上午	下午	節
					星期				

不必抄題

1. 舉例說明第二次世界大戰後，導致一國干涉他國事例增多之主要客觀條件。(25%)
2. 舉例說明經濟制裁而可收效所須具備之主要條件。(25%)
3. 柯林頓政府推動「中共之間的戰略伙伴關係」，小布希政府不表贊成，而視中共為美國的「戰略對手」或「戰略競爭者」。試由現實主義和自由主義的角度評論該等政府之政策是否正確。(30%)
4. 解釋名詞 (20%)

1. NMD
2. Peace Corp
3. MIRVs
4. OSCE
5. ECOWAS

考試科目

國際公法 所別 外交

考試時間

四月廿一日上午十時至十二時

一 試申請國際法與國內法之關係。(20%)

二 條約在原則上對第三國是否有效 (Pacta

tentia nec nocent nec praesunt) 試

論之既可賦予權利又可課以義務試

闡述之 (20%)

三 試論國際法的效力 詳論美國海軍EP3

偵察机中共職八型戰機撞擊事件(20%)

四 近年來國際爭端層出不窮 依國際法的觀

定 有那些解決的途徑 試詳述之。(20%)

五 請解釋下列專有名詞。(20%)

1. *Et regno et bono.* (5%)

2. *Stimson Doctrine.* (5%)

3. *Right of Asylum.* (5%)

4. *Unlawful seizure of Aircraft.* (5%)

國立政治大學圖書館

備

考試題卷繳交

考試科目	中西近代外交史	所別	外交系(國際組)	考試時間	4月22日(日) 下午第()節 星期 日 下
------	---------	----	----------	------	----------------------------

國立政治大學圖書館

- 一、試分析清季所受到的外來威脅，與中國傳統外患的性質有何異同之處，並列述其中主要國家的對華利益重點。(25分)
- 二、請略敘 1877 年後，中俄間兩度締結伊犁條約的背景，並分析其間的成敗關鍵。(25分)

國際關係組
西洋近代外交史

- 三、維也納會議(1814-1815)之後出現的歐洲協調，其目的為何？列強間的會議外交大略有幾次？其成果如何？又何以告終？(25分)
- 四、何謂「新帝國主義」(New Imperialism)？其成因為何？歐洲列強因此有何活動？其影響如何？(25分)

考試科目	第二外國語法文	所別	外交	考試時間	月	日	上午	第	節
					星期		下		

1. Après la vache folle, la fièvre aphteuse ! Quelles mesures prend-on en Europe ?
 2. Qu'est-ce que c'est l'affaire Dumas ? Quel rôle joue Sirven dans cette affaire ?
Et la maîtresse de Dumas ?
 3. Quels sont les résultats des élections municipales 2001 en France ? Quels impacts cela fait ?
 4. Faire un bilan de la collision qui s'est produite en mer de Chine du Sud, avril 2001.
- (以上每題 25分)

國立政治大學圖書館

備考	試題隨卷繳交
----	--------

命題委員：

(簽章) 90年4月12日

考試科目

西班牙文

所別

外交所

國
際
經
濟
研
究
所

考試時間

月
星期日
上
下午
第

節

一、字彙(10%)

- | | | | |
|------------------|---------------|---------------|----------------|
| 1. el aceite | 2. la bomba | 3. la comida | 4. el desayuno |
| 5. la estampilla | 6. la fiesta | 7. el gerente | 8. el hombro |
| 9. el invierno | 10. el ladrón | | |

二、填充(20%)

- El (抽煙) _____ demasiado hace daño a la salud.
- El (吃) _____ es indispensable para vivir.
- Me gusta (散步) _____ a la caída de la tarde.
- Quiero (對你說) _____ la verdad.
- Debes (讀書) _____ más.
- Tenemos que (離開) _____ en seguida.
- Mi madre me enseña a (縫紉) _____.
- Hace una semana que aprendo a (跳舞) _____.
- Acabo de (回來) _____.
- Yo veía (游泳) _____ a los niños en el río.

三、問答(20%)

- ¿A cuánto está el cambio hoy? (30 al dólar)
- ¿Qué divisa quiere cambiar? (libras esterlinas)
- ¿Dónde tienen Uds. Cajero automático? (todas las sucursales)
- ¿Qué servicios ofrecen? (préstamos y tarjetas de crédito)
- ¿Dónde pasarán las vacaciones? (la playa)
- ¿Quién querrá ir? (nosotros)
- ¿Qué dirás? (la verdad)
- ¿Quién venderá el giro postal? (el gerente)
- ¿Cuándo harán Uds. el retiro? (mañana)
- ¿Dónde se quedarán Uds.? (en el hotel)

考試科目	西班牙文	所別	外交所	西關館 一館室	考試時間	月	日	上午	第	節
------	------	----	-----	------------	------	---	---	----	---	---

四、英翻西(25%)

1. We went to the doctor's office two days ago.
2. As a young woman she wanted to live in the city.
3. He is the man who bought a round trip ticket to Rome.
4. We wanted to rent a very beautiful car for a very cheap rate.
5. Go straight ahead.
6. How long had you been living in Madrid when she arrived?
7. I almost deposited the check in the savings account.
8. I would like to buy two tickets for the opening.
9. Don't forget to bring them.
10. Do it now!

五、西翻中(25%)

La ciudad de Pamplona, situada en el norte de España, es famosa por la corrida de toros durante el Festival de San Fermín, patrón de dicha ciudad. Ernest Hemingway dio a conocer esta particular fiesta en su novela "El sol también sale." El Festival de San Fermín comienza exactamente a la medianoche del 7 de julio. A esa hora, los habitantes se reúnen en la plaza central, en medio de fuegos artificiales, para celebrar esta tradición. A las siete de la mañana se lanza un cohete y luego se sueltan seis toros, que corren libremente por las angostas callejuelas que conducen a la Plaza de Toros.

Tanto españoles como extranjeros vienen a presenciar este suceso. Corren delante de los toros, llevando los tradicionales pañuelos blancos y rojos alrededor del cuello y periódicos enrollados con los cuales golpean a los toros con el fin de animarlos. Algunos participantes sueñan con llegar a ser toreros, pero todos arriesgan su vida con gusto al participar en esta hazaña. Si todo sale bien y nadie resulta herido de seriedad, los toros llegan a la Plaza de Toros en dos minutos y medio y allí todos participan en una corrida de toros.

在每個名詞上方的括弧有號碼，請依號碼在答案紙上寫出該名詞的格數及中文譯名，寫格數時，以 N 代表 Nominativ；以 G 代表 Genitiv；以 D 代表 Dativ；以 A 代表 Akkusativ。然後將下面四段譯成中文。

1. Als Chen Shui-bian vor einem Jahr die Präsidentenwahl gewann, konnte sich Taiwan im Lob der Welt: Nach einem halben Jahrhundert unter Kuomintang-Regierung bewältigte die junge Demokratie erstmals den friedlichen Wechsel zur Opposition. Sprachlos verfolgten indessen die Nationalisten in ihrer luxuriösen Parteizentrale, wie der politische Emporkömmling Chen und seine Untergrund-Partei DPP den Staat regierte. Mit sprachlosem Unglauben reagierte die Führung in Peking, die den Wahlkampf des Unabhängigkeitsverfechters mit scharfen Kommentaren begleitet und doch das Ergebnis vom 18 März offenbar nicht in ihr Kalkül einbezogen hatte.

2. Wenig vorbereitet war allerdings auch Chen Shui-bians DPP, wie die Bilanz nach bald einem Jahr zeigt: Politisch wie wirtschaftlich herrscht Krisenstimmung in der Inselrepublik. Gemessen am Wirtschaftswachstum zählt Taiwan neuerdings zu den Letzten der Region. Der Wechsel in den Präsidentenpalast war nicht reibungslos, besonders weil Chen im Parlament gegen eine uncooperative Mehrheit der Kuomintang (KMT) regieren muß. Politisches Chaos und ideologische Kämpfe bis zur Handlungsunfähigkeit kennzeichnen die vergangenen Monate. Der Jubel ist früh aufgehört.

3. In der Hoffnung, die Kluft zwischen Regierung und Opposition ein wenig zu schließen, wurde bei der jüngsten Kabinettsumbildung am Montag ein

考試科目	德文	所別	外交所	考試時間	月	日	上	午	第	節
					星期		下			

(55) (56) (57) (58)
Mitglied der Neuen Partei an die Spitze des Umweitamtes berufen. Die
(59) (60) (61)
kleine Partei befürwortet die Vereinigung mit dem chinesischen Festland.
Die versöhnliche (62) Geste wurde verstanden, aber sie kam spät. Der
(63) (64) (65)
Monate währende Konflikt um den Weiterbau des vierten Kernkraftwerks
(66) (67)
in Taiwan hat die innenpolitischen Fronten gefestigt, obwohl schließlich
(68) (69) (70)
ein Kompromiß gefunden wurde, bei dem der Präsident den eindeutigen
(71) (72) (73) (74)
Machtverhältnissen im Parlament am Ende Rechnung trug. (200)

- (75) (76) (77) (78)
4. Die Verhängung des Baustopps für das Prestigeobjekt der Kuomintang
(79) (80) (81) (82)
war ein strategischer Fehler, der Chen viel Zustimmung gekostet hat. Er
war schlecht beraten, für seine erste große ideologische
(83) (84) (85) (86)
Auseinandersetzung ein Feld zu wählen, auf dem der Gegner absehbar
(87) (88)
überlegen war. Im Zuge dieses unnötigen Gefechts verlor Chen seinen
(89) (90) (91) (92)
erfahrenen General und Nationalisten Tang Fei, den er als Brücke nach
(93) (94) (95)
Peking und zur Kuomintang zum Ministerpräsidenten berufen hatte. (250)

備 考 試 題 隨 卷 繳 交

命 題 委 員:

考試科目	俄文	所別	外交	考試時間	月	日	上	午	第	節
					星期		下			

一、Прочитайте предложения и поставьте самый подходящий глагол : 30%

1. По улице едет автобус и _____ детей.
2. Вот идёт почтальон, он _____ нам газеты и журналы.
3. Обычно он _____ с работы в 5 часов. Сегодня она _____ в 6 часов.
4. Каждый год они _____ на практику в июле. В этом году они _____ на практику в мае.
5. Где ты был вчера? Вчера я _____ в кино.
6. Когда я _____ в кино, я _____ Анну.
7. Вчера мой друг _____ в центр, когда он _____ в центр, он встретил в метро друга.
8. Преподавательница шла по коридору и _____ наши тетради.
9. Мой товарищ всегда _____ все учебники на урок. Вчера когда он шёл на урок и _____ учебники.
10. Он часто _____ цветы своей матери.

(возить, везись) (идти, ходить) (носить, нести) (уйти, уходить) (встречать, встретить)

二、Переведите следующие предложения на русский : 20%

1. 不要白白浪費時間。
2. 我想知道年青人的夢想是什麼。
3. 休閒時，我喜歡打籃球、聽音樂、打電腦。
4. 有三十位大學生參加生態問題研討會。
5. 國際問題應由和平方式解決。

三、Переведите следующие предложения на китайский : 20%

1. Порох, компас, бумага, полиграфия-изобретения китайцев.
2. Никогда раньше наука не развивалась так успешно как в наши дни.
3. Для обеспечения прочного и стабильного мира необходимо добиться всеобщего и полного разоружения.

四、Напишите короткое сочинение на тему «Мое увлечение». 30%

備 考 試 題 隨 卷 繳 交

命 題 委 員 :

-74-

(簽章) 90年4月11日

考試科目	馬來文	所別	外交系	考試時間	月	日	上午	第	節
					星期		下		

馬來文

Ujian Masuk Fakultas Pasca Sarjana NCCU Tahun 2001.

Pertanyaan :

1. Mengapa anda belajar bahasa Indonesia ? dan apakah bedanya dengan bahasa Mandarin ? ceritakan secara singkat ! (25 分)
2. Terjemahkanlah Tulisan pendek ini ke dalam bahasa Indonesia ! (25 分)

Taiwan adalah negara pulau, terletak di daerah subtropis, sehingga mempunyai perbedaan empat musim, yaitu musim panas, musim gugur, musim dingin dan musim semi. Kalau hendak dibandingkan dengan cuaca di negara Barat, maka Taiwan tidak terlalu dingin udaranya. Saya sangat mencintai Taiwan dan tidak akan meninggalkannya.

3. Mengapa anda tidak melanjutkan sekolah di Luar Negeri, dan memilih kuliah di dalam negeri saja ? (25 分)
4. Apakah anda merasa optimistik terhadap masa depan R.O.C ? (25 分)

考試科目	國際關係	所別	外交所 戰略組	考試時間	月 日 星期	上午 下午	第 節
------	------	----	---------	------	--------	-------	-----

1. 何謂國家利益？請說明國家利益對於國家制定外交及國防政策的影響。(25%)
2. 預防外交在後冷戰時期受到國際社會的重視，理由何在？請說明預防外交在處理國家發生衝突時所使用的方法。(25%)
3. 武器管制和裁軍有何不同？武器管制通常包含那些項目？依你之見，最成功的武器管制是那幾項？請分別說明。(25%)
4. 何謂軍事互信機制？它對於國際關係中衝突的處理有何助益？它在維護國家安全方面又有什麼缺憾？請分別說明。(25%)

考試科目	中西近代外交	所別	外交系(戰略與國際史組)	考試時間	月 日 上午 第 節
------	--------	----	--------------	------	------------

一、請分析第二次世界大戰前後的國際以及特別是東亞區域的形勢特徵，並說明其與中國外交政策間的互動關係。

(25分)

二、請分析「總理各國通商事務衙門」的成立緣起、組織特色、運作概況，並就其得失加以評估。

(25分)

(西洋近代外交史)

三、在 1701 年及 1870 年，歐洲強權為了西班牙王位繼承問題兩度發生戰爭，試問當時參與之國家各為何？有何結果？簽訂何種條約？產生何種影響？(25分)

四、試述俾斯麥 (Otto Bismarck) 如何建立起德國的反法同盟？這些同盟如何維持？又何以導致最後的崩潰？(25分)

考試科目

戰爭法中之海所別

外交系(戰時)
國防系(戰時)

考試時間

星期

月 日上
下 二第

第

共四題，每題二十五分

一、戰爭法上有關潛艇之特別規定？

二、戰時國際海峽之無害通過或過境通行權對台灣海峽之適用？

三、試述捕獲法庭之設置與職權？

四、試述空戰中之中法？